



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 26.6.2014
COM(2014) 379 final

2014/0194 (COD)

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar ko attiecībā uz deleģēto un īstenošanas pilnvaru piešķiršanu Komisijai konkrētu pasākumu pieņemšanai groza Regulu (EK) Nr. 184/2005 par Kopienas statistiku attiecībā uz maksājumu bilanci, starptautisko pakalpojumu tirdzniecību un ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Līgumā par Eiropas Savienības darbību (LESD) noteikta atšķirība starp pilnvarām, kuras var tikt deleģētas Komisijai pieņemt vispārēji piemērojamus nelegislatīvus aktus, lai papildinātu vai grozītu dažus nebūtiskus konkrētu leģislatīvu aktu elementus (deleģētos aktus), kā noteikts LESD 290. panta 1. punktā, un pilnvarām, kuras piešķir Komisijai pieņemt vienotus nosacījumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu juridiski saistošos Savienības aktus (īstenošanas aktus), kā noteikts LESD 291. panta 2. punktā.

Ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulu (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu¹, Komisija ir apņēmusies² pārskatīt leģislatīvos aktus, kuros patlaban ir iekļautas atsauces uz regulatīvo kontroles procedūru, attiecībā uz Līgumā noteiktajiem kritērijiem.

Vispārīgais mērķis ir līdz parlamenta septītajā pilnvaru termiņa beigām (2014. gada jūnijs) visos juridiskajos instrumentos svītrot visus noteikumus, kuros ir atsauces uz regulatīvo kontroles procedūru.

Saistībā ar to, ka Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 12. janvāra Regula (EK) Nr. 184/2005 par Kopienas statistiku attiecībā uz maksājumu bilanci, starptautisko pakalpojumu tirdzniecību un ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem³ tiek saskaņota ar jaunajiem LESD noteikumiem, īstenošanas pilnvaras, kas Komisijai patlaban piešķirtas ar minēto regulu, būtu jā saglabā attiecībā uz Komisijai piešķirtajām pilnvarām pieņemt deleģētos un/vai īstenošanas aktus.

2. APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMI

Apspriešanās notika direktoru sanāksmē par makroekonomikas statistiku (*DMES*), darba grupā par maksājumu bilanci un Maksājumu bilances komitejā.

Ietekmes novērtējums nebija vajadzīgs.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

• Ierosināto pasākumu kopsavilkums

Šā priekšlikuma mērķis ir grozīt Regulu (EK) Nr. 184/2005, lai to pielāgotu jaunajam institucionālajam kontekstam.

Konkrēti jānosaka Komisijai piešķirtās pilnvaras un jāievieš piemērota procedūra pasākumu pieņemšanai, pamatojoties uz šīm pilnvarām.

¹ OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.

² OV L 55, 28.2.2011., 19. lpp.

³ OV L 35, 8.2.2005., 23. lpp.

Ir ierosināts piešķirt Komisijai pilnvaras pieņemt deleģētos aktus, kad ekonomisko un tehnisko pārmaiņu dēļ ir jāatjaunina datu prasības, tostarp prasības attiecībā uz iesniegšanas termiņiem un datu plūsmu pārskatīšanu, paplašināšanu un izslēgšanu, kā noteikts I pielikumā, un kad nepieciešams atjaunināt II pielikumā izklāstītās definīcijas.

Turklāt Regulas (EK) Nr. 184/2005 īstenošanas nodrošināšanai ir vajadzīgi vienoti nosacījumi saistībā ar kvalitātes ziņojumiem. Tādējādi ir ierosināts piešķirt Komisijai īstenošanas pilnvaras saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas paredzēta Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantā, lai pieņemtu kopīgus kvalitātes standartus un saskaņotu kvalitātes ziņojumu saturu un periodiskumu.

- **Eiropas Statistikas sistēmas optimizēšana**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regulā (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku⁴ Eiropas Statistiskā sistēma (ESS) definēta kā partnerība starp Savienības statistikas iestādi — Komisiju (*Eurostat*) —, valstu statistikas iestādēm (VSI) un citām valsts iestādēm, kuras katrā dalībvalstī ir atbildīgas par Eiropas statistikas izstrādi, sagatavošanu un izplatīšanu.

Ar Regulas (EK) Nr. 223/2009 7. pantu izveidoto Eiropas Statistikas sistēmas komiteju (ESSK) uzskata par t.s. jumta komiteju ESS. Tā palīdz Komisijai izmantot īstenošanas pilnvaras konkrētās statistikas jomās. Minētās jomas neietver maksājumu bilanci, starptautisko pakalpojumu tirdzniecību un ārvalstu tiešos ieguldījumus.

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 184/2005 11. pantu šajās jomās Komisijai palīdz Maksājumu bilances komiteja (MB komiteja).

Komisija ierosina jaunu ESS struktūru, lai uzlabotu koordināciju un partnerību skaidrā piramīdveida struktūrā ESS ar ESSK kā augstāko stratēģisko struktūru. Viens no šīs optimizācijas aspektiem ir sakopot komitoloģijas pilnvaras ESSK rīcībā. ESSK 2012. gada februārī⁵ atbalstīja šo jauno pieeju.

Tādējādi ir ierosināts grozīt arī Regulu (EK) Nr. 184/2005, aizstājot atsauces uz MB komiteju ar atsauces uz ESSK.

- **Juridiskais pamats**

Līguma par Eiropas Savienības darbību 338. panta 1. punkts.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Eiropas Parlamenta un Padomes regula.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Priekšlikums neietekmē ES budžetu.

5. IZVĒLES ELEMENTI

Nav.

⁴ OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.

⁵ ESSK 12. sanāksme 2012. gada 12. februārī.

- **Eiropas Ekonomikas zona**

Ierosinātais tiesību akts attiecas uz EEZ jautājumu, tāpēc tas būtu jāattiecina uz Eiropas Ekonomikas zonu.

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar ko attiecībā uz deleģēto un īstenošanas pilnvaru piešķiršanu Komisijai konkrētu pasākumu pieņemšanai groza Regulu (EK) Nr. 184/2005 par Kopienas statistiku attiecībā uz maksājumu bilanci, starptautisko pakalpojumu tirdzniecību un ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 338. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) Stājoties spēkā Līgumam par Eiropas Savienības darbību ("Līgums"), Komisijai piešķirtās pilnvaras būtu jāsaskaņo ar Līguma 290. un 291. pantu.
- (2) Ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 182/2011⁶, Komisija ir apņēmusies⁷ pārskatīt leģislatīvos aktus, kuros patlaban ir iekļautas atsaucē uz regulatīvo kontroles procedūru, attiecībā uz Līgumā noteiktajiem kritērijiem.
- (3) Komisijai būtu jābūt pilnvarotai pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar LESD 290. pantu, lai papildinātu vai grozītu dažus nebūtiskus konkrētu leģislatīvo aktu elementus, jo īpaši lai ņemtu vērā ekonomiskas, sociālas un tehniskas pārmaiņas. Komisijai būtu jānodrošina, ka ar šiem deleģētajiem aktiem netiek radīts ievērojams papildu slogs dalībvalstīm vai respondentu vienībām.
- (4) Regula (EK) Nr. 184/2005⁸ par Kopienas statistiku attiecībā uz maksājumu bilanci (MB), starptautisko pakalpojumu tirdzniecību (SPT) un ārvalstu tiešajiem

⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regula (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.).

⁷ OV L 55, 28.2.2011., 19. lpp.

⁸ Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 12. janvāra Regula (EK) Nr. 184/2005 par Kopienas statistiku attiecībā uz maksājumu bilanci, starptautisko pakalpojumu tirdzniecību un ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem (OV L 35, 8.2.2005, 23. lpp.).

ieguldījumiem (ĀTI) satur atsauces uz regulatīvo kontroles procedūru, un tādējādi tā ir jāpārskata, ņemot vērā Līgumā paredzētos kritērijus.

- (5) Saistībā ar to, ka Regula (EK) Nr. 184/2005 tiek saskaņota ar jaunajiem Līguma noteikumiem, īstenošanas pilnvaras, kuras patlaban piešķirtas Komisijai, būtu jā saglabā attiecībā uz Komisijai piešķirtajām pilnvarām pieņemt deleģētos un īstenošanas aktus.
- (6) Pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma 290. pantu būtu jāpiešķir Komisijai, kad ekonomisko un tehnisko pārmaiņu dēļ ir jāatjaunina datu prasības, tostarp prasības attiecībā uz iesniegšanas termiņiem un datu plūsmu pārskatīšanu, paplašināšanu un izslēgšanu, kā noteikts I pielikumā, un kad nepieciešams atjaunināt II pielikumā izklāstītās definīcijas.
- (7) Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, atbilstīgi apspriestos, tostarp ekspertu līmenī. Komisijai, sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, būtu jānodrošina vienlaicīga, savlaicīga un atbilstīga attiecīgo dokumentu nosūtīšana Eiropas Parlamentam un Padomei.
- (8) Lai nodrošinātu vienotus nosacījumus Regulas (EK) Nr. 184/2005 īstenošanai, Komisijai būtu jāpiešķir īstenošanas pilnvaras, lai pieņemtu kopīgus kvalitātes standartus un saskaņotu kvalitātes ziņojumu saturu un periodiskumu. Šīs pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011.
- (9) Regulas (EK) Nr. 184/2005 11. pantā minētā Maksājumu bilances komiteja (MB komiteja) sniedz padomu un palīdz Komisijai šo īstenošanas pilnvaru izmantošanā.
- (10) Atbilstoši jaunajai Eiropas Statistikas sistēmas (ESS) struktūras stratēģijai, kuras mērķis ir uzlabot koordināciju un partnerību skaidrā piramīdveida struktūrā ESS, Eiropas Statistikas sistēmas komitejai (ESSK), kas izveidota ar Regulu (EK) Nr. 223/2009⁹, būtu jāpilda padomdevējas loma un jāpalīdz Komisijai tās īstenošanas pilnvaru izmantošanā.
- (11) Šim nolūkam būtu jāgroza Regula (EK) Nr. 184/2005, atsauces uz MB komiteju aizstājot ar atsauci uz ESSK.
- (12) Labā sadarbība, kas pastāv starp valstu centrālajām bankām (VCB) un valstu statistikas iestādēm, kā arī starp Eurostat un Eiropas Centrālo banku, ir vērtība, kas būtu jā saglabā un vēl vairāk jāpilnveido, lai uzlabotu maksājumu bilances statistikas, finanšu statistikas, valdības finanšu statistikas, makroekonomiskās statistikas un nacionālo kontu vispārējo saskaņotību un kvalitāti. Tādējādi VCB, piedaloties attiecīgajās Komisijas ekspertu grupās, kuras atbild par MB, SPT un ĀTI, arī turpmāk būtu cieši iesaistītas visu lēmumu pieņemšanā saistībā ar MB, SPT un ĀTI. Stratēģiskā sadarbība starp ESS un ECBS tiek koordinēta Eiropas Statistikas forumā, kas izveidots ar 2013. gada 24. aprīlī parakstīto saprašanās memorandu par sadarbību starp Eiropas Centrālo banku sistēmas dalībniekiem¹⁰.

⁹ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku (OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.).

¹⁰ http://epp.eurostat.ec.europa.eu/cache/ITY_PUBLIC/MOU_ESS_ESCB/EN/MOU_ESS_ESCB-EN.PDF

(13) Lai nodrošinātu tiesisko noteiktību, šai regulai nevajadzētu ietekmēt pasākumu pieņemšanas procedūras, kuras pirms šīs regulas stāšanās spēkā ir sāktas, bet nav pabeigtas.

(14) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 184/2005,

IR PIEŅĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 184/2005 groza šādi.

(1) 2. pantam pievieno šādu punktu:

“3. Komisijai piešķir pilnvaras pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar Līguma 10. pantu, kad ekonomisko un tehnisko pārmaiņu dēļ ir jāatjaunina datu prasības, tostarp prasības attiecībā uz iesniegšanas termiņiem un datu plūsmu pārskatīšanu, paplašināšanu un izslēgšanu, kā noteikts I pielikumā, un kad nepieciešams atjaunināt II pielikumā izklāstītās definīcijas.”

(2) 4. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Komisija ar īstenošanas aktiem pieņem kopīgus kvalitātes standartus un nosaka kvalitātes ziņojumu saturu un periodiskumu, ņemot vērā aspektus, kas saistīti ar datu vākšanas un apkopošanas izmaksām, un svarīgas pārmaiņas attiecībā uz datu vākšanu.

Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 11. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

Pamatojoties uz kvalitātes ziņojumiem, Komisija ar 11. panta 1. punktā minētās Eiropas Statistikas sistēmas komitejas palīdzību novērtē pārsūtīto datu kvalitāti.

Šo Komisijas novērtējumu nosūta Eiropas Parlamentam informācijai.”

(3) 10. pantu aizstāj ar šādu:

“10. pants

Deleģēto pilnvaru īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā paredzētos nosacījumus.

2. Īstenojot 2. panta 3. punktā deleģētās pilnvaras, Komisija nodrošina, ka deleģētie akti nerada ievērojamu papildu administratīvo slogu dalībvalstīm un respondentiem.

3. Pilnvaras pieņemt 2. panta 3. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (*Publikāciju birojs: ierakstīt precīzu grozošās regulas spēkā stāšanās datumu*).

4. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 2. panta 3. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu.

Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, vai arī vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

5. Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 2. panta 3. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”

(4) 11. pantu aizstāj ar šādu:

“11. pants

Komiteja

1. Komisijai palīdz Eiropas Statistikas sistēmas komiteja (ESSK), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regulu (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku(*). Minētā komiteja ir komiteja Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulas (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu, nozīmē(**).

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

(*) OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.

(**) OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.”.

2. pants

Šī regula neskar Regulā (EK) Nr. 184/2005 paredzētās pasākumu pieņemšanas procedūras, kuras pirms šīs regulas stāšanās spēkā ir sāktas, bet nav pabeigtas.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

Eiropas Parlamenta vārdā —

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs